



Introdução: Um Debate com Raízes Profundas

Uma das perguntas mais frequentes entre cristãos e não-cristãos é se Jesus teve irmãos carnavais. Os Evangelhos mencionam várias vezes os “irmãos de Jesus”, o que levou algumas interpretações protestantes e modernistas a afirmarem que Maria teve outros filhos. Mas o que diz realmente o texto grego original do Novo Testamento?

A resposta não apenas esclarece um detalhe histórico, mas aprofunda nossa compreensão da teologia mariana, da pureza da Virgem e do desígnio divino para a Sagrada Família. Para entender, precisamos examinar duas palavras gregas-chave: “**adelphoi**” e “**suggenes**”.

1. “Adelphoi”: Irmãos de Sangue ou Parentes Próximos?

Nos Evangelhos, a palavra grega “**adelphoi**” (ἀδελφοί) aparece em passagens como:

- “Não é este o filho do carpinteiro? Não se chama sua mãe Maria, e seus irmãos Tiago, José, Simão e Judas?” (Mateus 13:55)
- “Seus irmãos disseram-lhe: ‘Parte daqui e vai para a Judeia...’” (João 7:3)

À primeira vista, parece indicar irmãos carnavais. Porém, no contexto bíblico e semítico, “**adelphoi**” **tem um significado muito mais amplo**:

- **No Antigo Testamento (Septuaginta)**, “adelphoi” é usado para parentes próximos, não necessariamente irmãos. Por exemplo:
 - Ló é chamado “irmão” de Abraão (Gênesis 14:14), embora fosse seu sobrinho.
 - Jacó chama Labão de “irmão” (Gênesis 29:15), sendo seu tio.
- **Na cultura judaica do século I**, não havia palavra específica para “primo”, então “**adelphoi**” **podia significar primos, sobrinhos ou outros parentes próximos**.



2. “Suggenes”: A Palavra Grega para Parentes Consanguíneos

O Novo Testamento tem um termo para parentes de sangue mais distantes: **“suggenes”** (συγγενεῖς), que significa “parentes” ou “familiares”. Por exemplo:

- “E Isabel, tua parente [suggenes], também concebeu um filho na sua velhice...” (Lucas 1:36). Aqui, o evangelista especifica que Maria e Isabel eram **parentes (primas)**, não irmãs.

Se os chamados “irmãos de Jesus” fossem filhos de Maria, o texto teria usado explicitamente **“huiós” (filhos)** ou **“tekna” (filhos, descendência)**. Mas nunca o faz.

3. Quem Eram Esses “Irmãos” de Jesus? A Tradição Esclarece

A Igreja Católica, baseada na Sagrada Escritura e na Tradição Apostólica, ensina que Maria permaneceu **sempre virgem** (“*aeiparthenos*”, como proclamou o II Concílio de Constantinopla). Então, quem eram esses “irmãos”?

- **Tiago e José**: Em Mateus 27:56, menciona-se que Maria, mãe de Tiago e José, era **“a outra Maria”** (diferente da Virgem). Esta Maria era **esposa de Cléofas** (João 19:25), possivelmente irmã da Virgem Maria, fazendo de Tiago e José **primos de Jesus**.
 - **Judas (não o Iscariotes)**: Em Judas 1:1, o autor se identifica como **“irmão de Tiago”**, confirmando que pertencia à mesma família extensa, não sendo filho de Maria.
-

4. O Testemunho dos Padres da Igreja

Os primeiros cristãos, herdeiros diretos do ensino apostólico, nunca duvidaram da virgindade perpétua de Maria:

- **São Jerônimo** (século IV) defendeu em “*Contra Helvídio*” que os “irmãos de Jesus” eram primos, refutando a ideia de que Maria teve outros filhos.



- **São Epifânio** (século IV) sugeriu que Tiago e os outros eram filhos **de José de um casamento anterior** (tradição aceita em alguns círculos antigos).

5. Conclusão: Maria, a Sempre Virgem

A análise linguística e teológica confirma que:

- ☐ **“Adelphoi” não significa necessariamente irmãos carnis**, mas pode incluir parentes próximos.
- ☐ **O termo “suggenes” é usado para primos**, como no caso de Isabel.
- ☐ **A Tradição Apostólica sempre defendeu a virgindade perpétua de Maria**, sinal de sua pureza e missão única.

Longe de ser um detalhe menor, esta verdade fortalece nossa devoção à **Sagrada Família**, onde Jesus, o Filho Unigênito, foi criado por uma Mãe sempre fiel e um pai casto e santo.

Reflexão Final

Se Maria tivesse outros filhos, por que Jesus a confiaria a São João na Cruz (João 19:26-27)? Este ato revela que **não havia outros filhos carnis** para cuidar dela.

Maria é a Nova Eva, a Mãe espiritual de todos os crentes, e sua virgindade perpétua é um mistério que nos convida a aprofundar nosso amor e respeito pela Mulher que trouxe o Salvador ao mundo.

Gostou desta análise? Compartilhe e aprofunde-se na riqueza da fé católica. **Ave Maria!** ☩